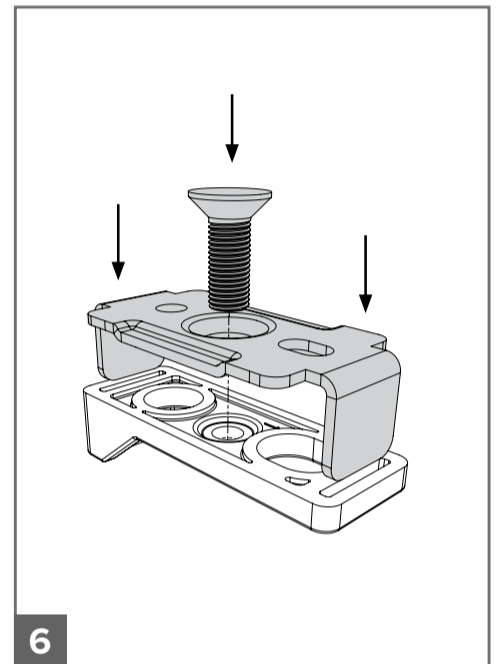
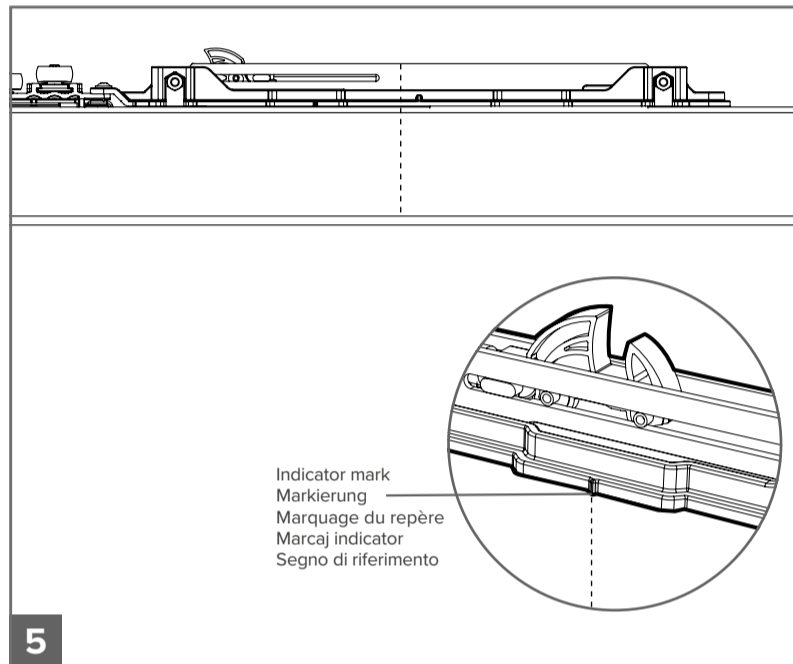
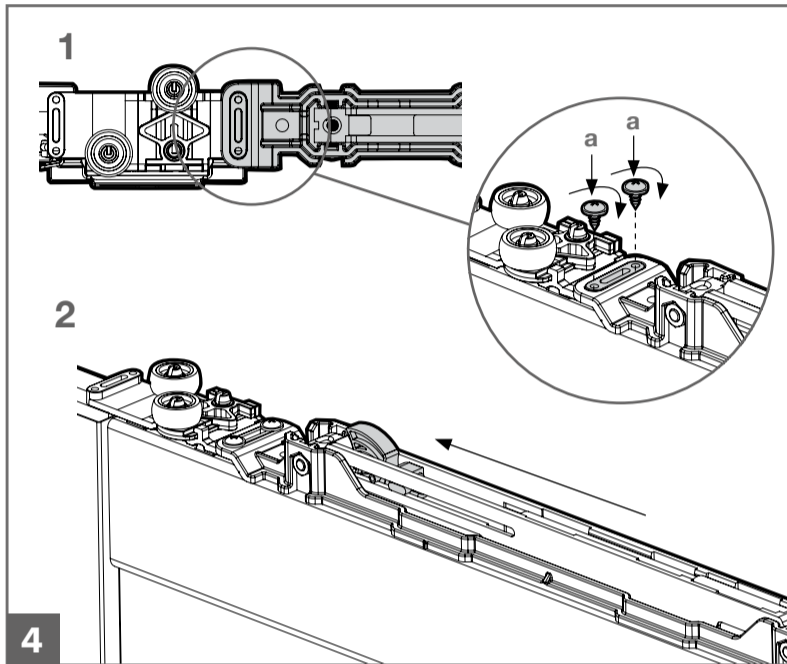
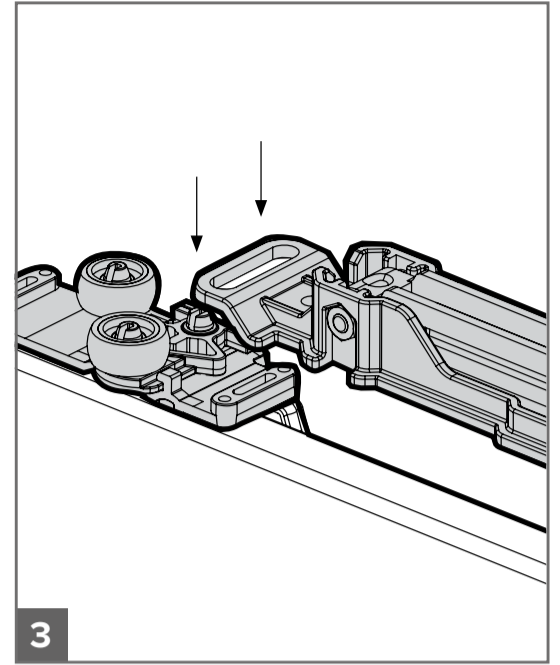
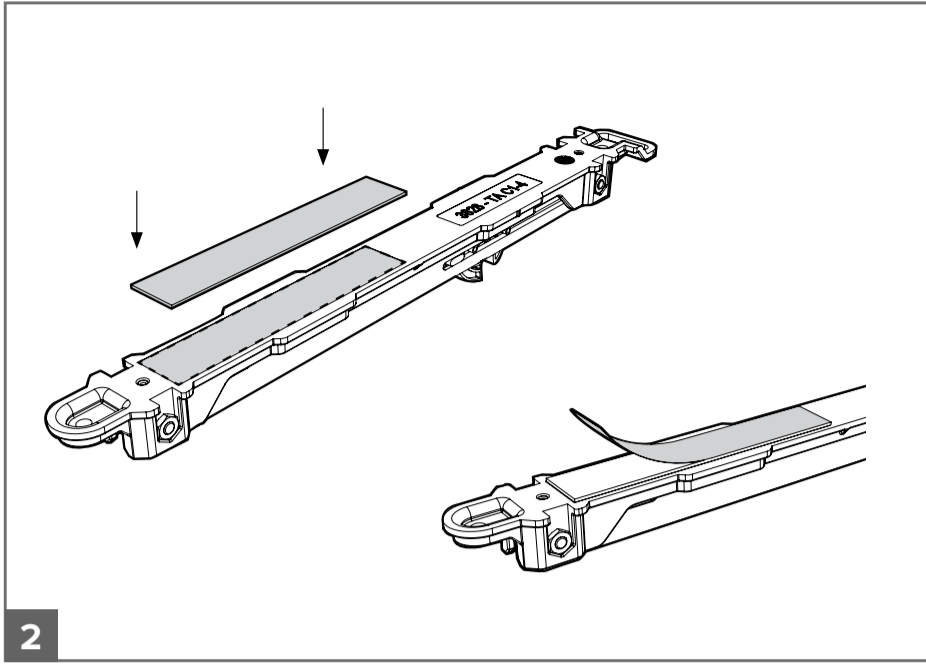
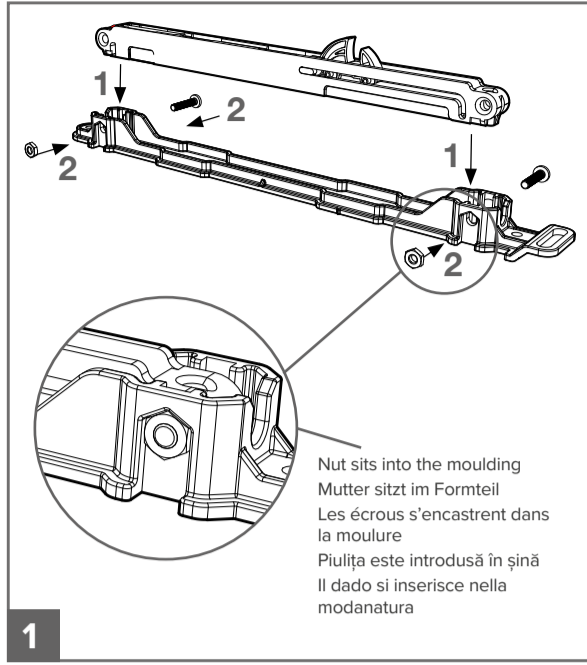


HOW TO FIT SOFT CLOSE TO DOORS

DE: SOFT-CLOSE AN TÜREN MONTIEREN / **FR:** POSE D'UNE FERMETURE DOUCE SUR DES PORTES / **RO:** CUM SE MONTEAZĂ ÎNCHIDEREA LENTĂ LA UȘI / **IT:** COME INSTALLARE IL SISTEMA SOFT CLOSE SULLE PORTE



- 1** **EN:** 1. Fit both parts of the soft close together as shown above. 2. Insert and tighten the nuts and bolts on both sides.
DE: 1. Bauen Sie beide Teile des Soft-Close, so wie oben abgebildet, zusammen. 2. Setzen Sie die Muttern und Schrauben auf beiden Seiten ein und ziehen Sie sie fest.
FR: 1. Posez ensemble les deux parties de la fermeture douce comme indiqué ci-dessus. 2. Insérez et serrez les écrous et les boulons des deux côtés.
RO: 1. Potriveți ambele părți ale dispozitivului de închidere lentă astfel cum se arată mai sus. 2. Introduceți și strângeți piulițele și bolțurile pe ambele părți.
IT: 1. Unire entrambe le parti del sistema soft close come mostrato qui sopra. 2. Inserire e serrare i dadi e i bulloni su entrambi i lati.

- 2** **EN:** Remove the backing from one side of the double sided tape, sticking this to the bottom of the soft close (as shown).
DE: Entfernen Sie die Schutzfolie von einer Seite des doppelseitigen Klebbandes und kleben Sie es an die Unterseite des Soft-Close (wie abgebildet).
FR: Retirez la pellicule de protection sur un côté du ruban adhésif double face. Collez le côté dénudé sur la partie inférieure de la fermeture douce (comme indiqué).
RO: Scoateți folia pe una dintre părțile benzii dublu-adezive, lipind-o pe aceasta pe partea inferioară a dispozitivului de închidere lentă (astfel cum se arată în imagine).
IT: Rimuovere lo strato protettivo su un lato del nastro biadesivo, facendo aderire il nastro al fondo del sistema soft close (come illustrato).

- 3** **EN:** Align the slot on the soft close housing with the tab on the top guide. Stick the soft close to the top edge of the door ensuring the slot has located on to the tab.
DE: Richten Sie den Schlitz am Soft-Close-Gehäuse mit der Lasche an der oberen Schiene aus. Befestigen Sie die Soft-Close-Einheit an der Oberkante der Tür. Stellen Sie dabei sicher, dass sich der Schlitz auf der Lasche befindet.
FR: Alignez l'ouverture du boîtier de la fermeture douce avec l'onglet du guide supérieur. Positionnez la fermeture douce sur le bord supérieur de la porte en vérifiant que l'ouverture est enfoncée sur l'onglet.
RO: Aliniați fanta dispozitivului de închidere lentă cu mânerul ghidării superioare. Lipiți dispozitivul de închidere lentă de partea superioară a ușii, asigurându-vă că fanta s-a poziționat pe mâner.
IT: Allineare l'asola nella sede del sistema soft close con il riscontro posto sulla guida superiore. Applicare il sistema soft close al bordo superiore della porta, assicurandosi che l'asola sia posizionata sul riscontro.

- 4** **EN:** 1. Keeping the soft close parallel to the door, secure the soft close in place by screwing the 2x3mm screws (a) into the holes in the top guide tab. 2. Prime the soft close by sliding the nib fully across until you hear a click.
DE: 1. Halten Sie den Soft-Close parallel zur Tür und sichern Sie den Soft-Close, indem Sie die 2x3 mm Schrauben (a) in die Löcher der oberen Führungslasche schrauben. 2. Drücken Sie den Soft-Close durch Schieben der Nase auf, bis Sie ein Klicken hören.
FR: 1. En gardant la fermeture douce parallèle avec la porte, vissez la fermeture douce avec les

deux vis 3 mm (a) dans les orifices de l'onglet du guide supérieur. 2. Armez la fermeture douce en faisant coulisser à fond l'ergot jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

- RO:** 1. Menținând dispozitivul de închidere lentă pe ușă, fixați închiderea lentă pe ușă prin înșurubarea șuruburilor de 2x3 mm (a) în orificiile mânerului ghidării din partea superioară. 2. Pregătiți dispozitivul de închidere lentă, glisând ciocul complet până când auziți un clic.
IT: 1. Mantenendo il sistema soft close parallelo alla porta, fissarlo in posizione avvitando le 2 viti da 3mm (a) nei fori posti sul riscontro di guida superiore. 2. Caricare il sistema soft close facendo scorrere all'indietro il gancio fino a sentirne lo scatto.

- 5** **EN:** Using a pencil, transfer the indicator mark from the soft close unit onto the door. This will be used to align the soft close pin later on.

DE: Übertragen Sie die Markierung mit einem Bleistift von der Soft-Close-Einheit auf die Tür. Sie wird später zum Ausrichten des Soft-Close-Stifts benötigt.

FR: Avec un crayon, transférez sur la porte le repère de la fermeture douce. Ce repère devra plus tard être aligné sur la broche de la fermeture douce.

RO: Utilizați un creion, transferați marcajul indicatorului de pe unitatea de închidere lentă pe ușă. Aceasta va fi utilizată pentru a alinia mai târziu pivotul unității de închidere lentă.

IT: Con una matita, trasferire il segno di riferimento dall'unità soft close alla porta. In seguito, tale segno verrà utilizzato per allineare l'ammortizzatore.

- 6** **EN:** To assemble the soft close pin, align the steel plate to the plastic base (as shown). Insert the screw and tighten with an Allen key.

DE: Um den Soft-Close-Stift zu befestigen, richten Sie die Stahlplatte mit dem Kunststoffsockel aus (wie abgebildet). Setzen Sie die Schraube ein und ziehen Sie sie mit einem Inbusschlüssel fest.

FR: Pour monter la broche de la fermeture douce, alignez la plaque en acier sur la base en plastique (comme indiqué). Insérez et serrez la vis avec une clé Allen.

RO: Pentru a asambla pivotul dispozitivului de închidere lentă, aliniați plăcuța de oțel cu baza de plastic (astfel cum se arată în imagine). Introduceți șurubul și strângeți cu un imbus.

IT: Per assemblare l'ammortizzatore, allineare la piastrina in acciaio alla base in plastica (come illustrato). Inserire la vite e serrare con una chiave a brugola.

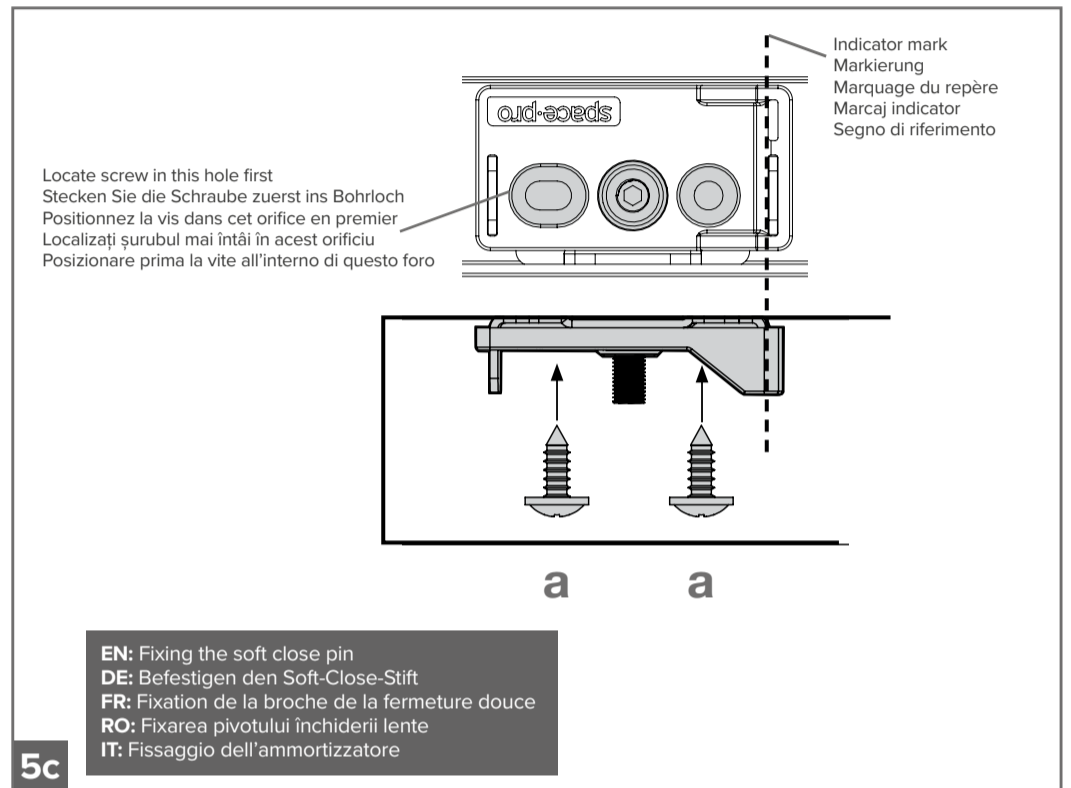
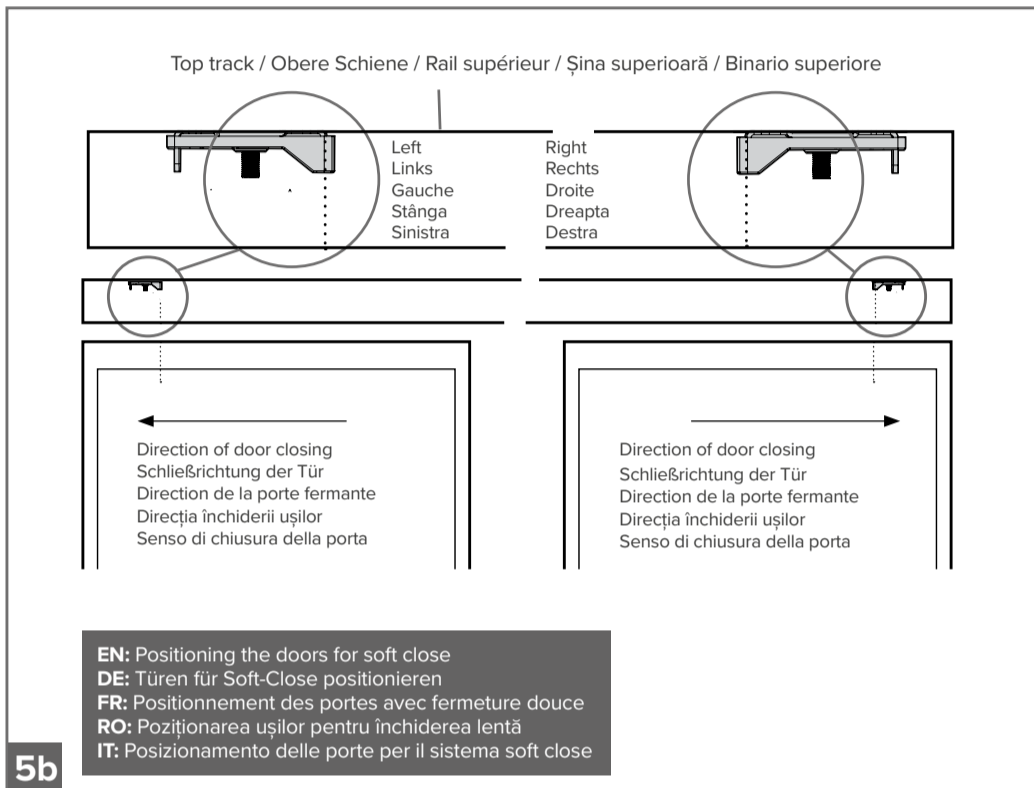
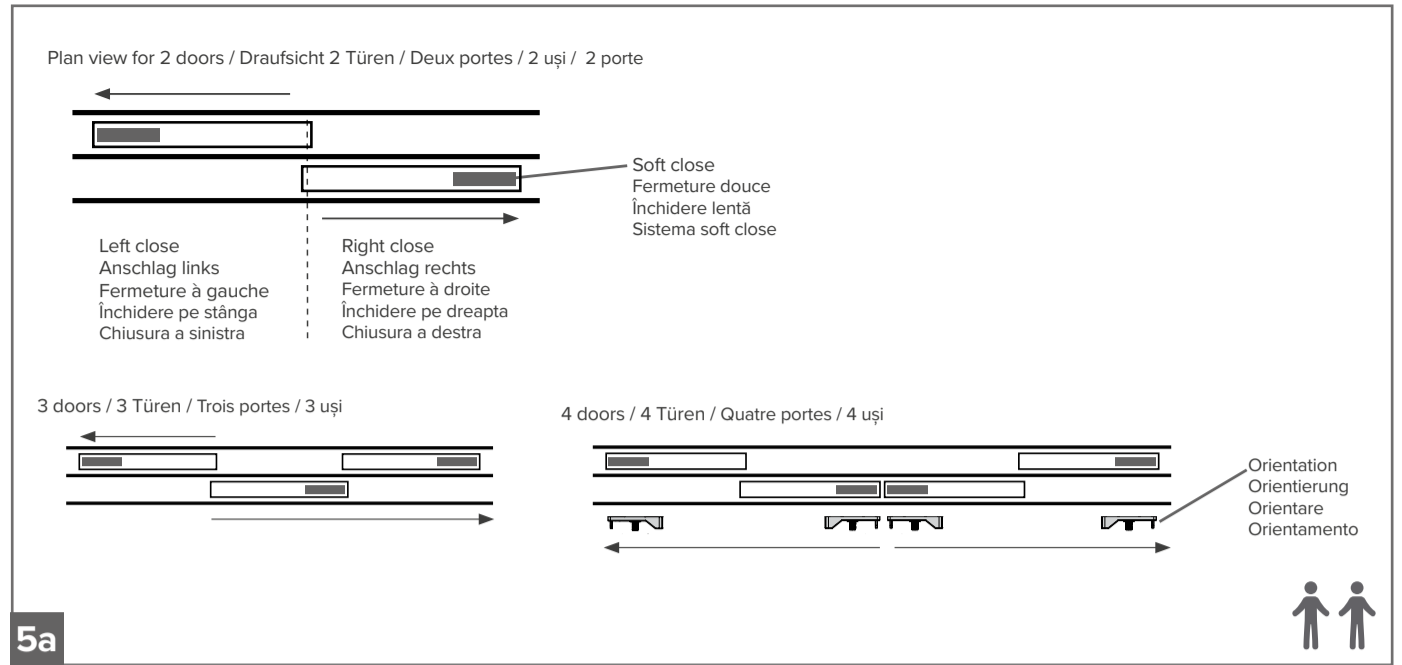
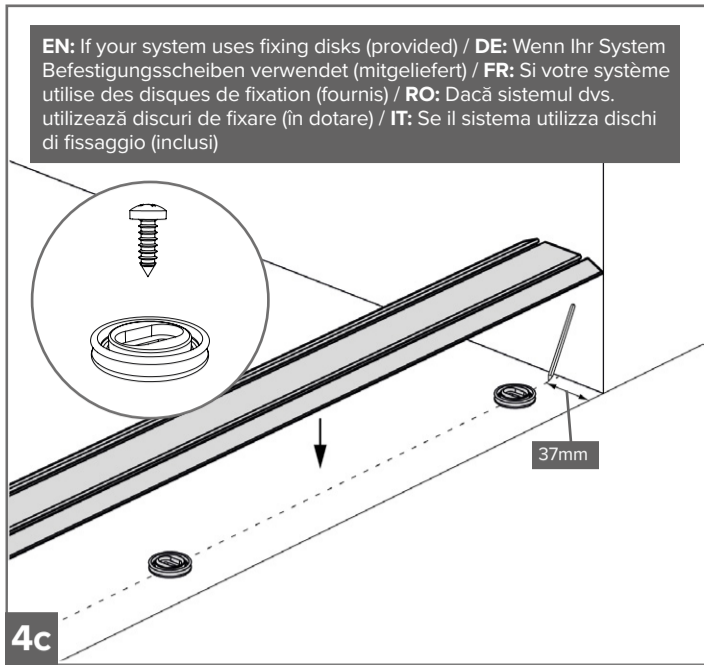
EN: SEE 'HOW TO FIT SLIDING DOORS' INSTRUCTIONS (TURN TO PAGE 3)

DE: BEACHTEN SIE DIE ANWEISUNGEN „SCHIEBETÜREN EINBAUEN“ (SIEHE SEITE 3)

FR: VOIR LES INSTRUCTIONS "POSE DES PORTES COULISSANTES" (TOURNE À LA PAGE 3)

RO: A SE VEDEA INSTRUCȚIUNILE „CUM SE MONTEAZĂ UȘILE GLISANTE“ (REVENIȚI LA PAGINA 3)

IT: VEDERE LE ISTRUZIONI "COME INSTALLARE LE PORTE SCORREVOLI" (VAI A PAGINA 3)



- 4c** **EN:** Measure in 37mm from the front edge of the bottom track and mark another line for the placement of your track fixing disks. Fix by screwing into the floor using suitable fixings.
DE: Messen Sie 37 mm von der Vorderkante der unteren Schiene ab und markieren Sie eine weitere Linie für die Positionierung Ihrer Schienenbefestigungsscheiben. Befestigen Sie die Schiene mit geeigneten Befestigungselementen am Fußboden.
FR: Mesurez 37 mm à partir du bord avant du rail inférieur et marquez la ligne de positionnement des disques de fixation des rails. Fixez sur le sol avec des vis et des fixations appropriées.
RO: Măsurați 37 mm de la marginea frontală a șinei inferioare și marcați încă o linie pentru plasarea discurilor dvs. de fixare a șinei. Fixați șurubul în podea, utilizând elemente de fixare potrivite.
IT: Misurare 37mm a partire dal bordo anteriore del binario inferiore e tracciare un'altra linea per il posizionamento dei dischi di fissaggio del binario. Fissare avvitando al pavimento utilizzando dei tasselli adeguati.

- 5a** **EN:** When the doors are in the relevant channels and in the closed position the soft close unit should follow the configurations above.
DE: Wenn sich die Türen in den entsprechenden Kanälen in der geschlossenen Position befinden, sollte die Soft-Close-Einheit der obigen Anordnung entsprechen.
FR: Lorsque les portes sont placées dans les canaux pertinents et en position fermée, l'unité de fermeture douce doit avoir la configuration suivante.
RO: Atunci când ușile se află pe canalele relevante și în poziție închisă, unitatea de închidere lentă trebuie să respecte configurațiile de mai sus.
IT: Quando le porte si trovano nei rispettivi canali e in posizione chiusa, l'unità soft close avrà le configurazioni sopra riportate.

- 5b** **EN:** 1- Re-insert ONE sliding door at a time onto the tracks. 2- Position the door into place. 3- Transfer the indicator mark from the door onto the top track. 4- Slide the door out of the way and position the pin using the indicator mark (making sure the pin is facing in the correct direction).
DE: 1- Setzen Sie immer EINE Schiebetür zurzeit in die Schienen ein. 2- Positionieren Sie die Tür. 3- Übertragen Sie die Markierung von der Tür auf die obere Schiene. 4- Schieben Sie die Tür aus dem Weg und positionieren Sie den Stift mit Hilfe der Markierung (stellen Sie dabei sicher, dass der Stift in die richtige Richtung zeigt).
FR: 1- Réinsérez les portes L'UNE APRÈS L'AUTRE sur les rails. 2- Mettez une porte en place. 3- Transférez sur le rail supérieur le repère de la porte. 4- Repoussez la porte et positionnez la broche à l'aide du repère (vérifiez que la broche est orientée dans la bonne direction).

- RO:** 1- Reintroduceți câte o ușă glisantă, pe rând, pe șine. 2- Puneți ușa în poziție. 3- Transferați marcajul indicator de pe ușă, pe șina superioară. 4- Glisați ușa în poziție deschisă și poziționați pivotul utilizând marcajul indicator (asigurându-vă că pivotul este orientat în direcția corectă).
IT: 1- Reinserire UNA porta scorrevole alla volta nei binari. 2- Collocare in posizione la porta. 3- Trasferire il segno di riferimento dalla porta al binario superiore. 4- Far scorrere la porta per allontanarla e posizionare l'ammortizzatore utilizzando il segno di riferimento (assicurandosi che l'ammortizzatore sia rivolto nella direzione corretta).

- 5c** **EN:** 5- Push the pin towards the back wall of the top track. 6- Mark through each screw hole and drill pilot holes. 7- Fix pin as shown using screws provided (a). **IMPORTANT:** 1- Make sure the pin is positioned against the indicator mark. 2- Make sure the pins are orientated in the right direction.
DE: 5- Drücken Sie den Stift in Richtung der Rückwand der oberen Schiene. 6- Markieren Sie jedes Schraubenloch und bohren Sie die Führungslöcher. 7- Befestigen Sie den Stift mit den mitgelieferten Schrauben (a) wie abgebildet. **WICHTIG:** 1- Überprüfen Sie, dass der Stift an der Markierung anliegt. 2- Überprüfen Sie, dass die Stifte in die richtige Richtung ausgerichtet sind.
FR: 5- Poussez la broche vers la paroi arrière du rail supérieur. 6- Marquez la position de chaque point de vissage et forez des trous pilotes. 7- Fixez la broche avec les vis fournies (a), comme indiqué. **IMPORTANT :** 1- Vérifiez que la broche est positionnée sur le repère. 2- Vérifiez que les broches sont orientées dans la bonne direction.
RO: 5- Împingeți pivotul spre peretele din spate a șinei de sus. 6- Marcați prin fiecare orificiu pentru șurub și executați orificii pilot. 7- Fixați pivotul utilizând șuruburile din dotare (a). **IMPORTANT:** 1- Asigurați-vă că pivotul este poziționat pe marcajul indicator. 2- Asigurați-vă că pivoturile sunt poziționate pe marcajul indicator.
IT: 5- Spingere l'ammortizzatore verso la parete posteriore del binario superiore. 6- Tracciare un segno passando attraverso ogni foro per le viti e praticare i fori di guida. 7- Fissare l'ammortizzatore utilizzando le viti fornite (a). **IMPORTANTE:** 1- Assicurarsi che l'ammortizzatore si trovi contro il segno di riferimento. 2- Assicurarsi che gli ammortizzatori siano orientati nella direzione corretta.